



COMUNE DI PISA

BANDO CONTEST ARTISTICO “2020 L’ANNO SOSPEO”

Il Comune di Pisa (GC n. 95 del 04/06/2020, GC n. 117 del 16/07/2020, GC del 27/07/2020, DD n. - 740 del 28/07/2020) indice un contest destinato alla realizzazione di opere artistiche multimediali (formato audio-video) sul tema “2020 *L’anno sospeso*” mediante la divulgazione - per scopi istituzionali o promozionali senza scopo di lucro - delle opere artistiche su spazio web o altro canale informatico a disposizione dell’Amministrazione, con la duplice finalità di promuovere l’identità culturale e artistica della Città nonostante l’emergenza COVID-19 e di mantenere per il futuro la memoria di questo accadimento.

ORGANIZZATORI

Il contest “2020 *L’anno sospeso*” è promosso dal Comune di Pisa senza alcun scopo di lucro.

TEMA

Tema del contest è:

L’arte come riparazione: la sofferenza è spesso fonte di ispirazione artistica, sicuramente di riflessione; ogni persona è condotta ad un cambio di paradigma della propria esistenza e ad una spinta introspettiva; l’artista la esprime nella sua libera forma; obiettivo è cristallizzare questo momento in una serie di opere, a costituzione di una memoria collettiva che testimoni al futuro l’esperienza di un’epoca unica nella sua drammaticità.

MODALITA’ DI PARTECIPAZIONE

La partecipazione al concorso è gratuita.

I partecipanti devono possedere tutti i seguenti requisiti:

- Avere la qualifica di artista - professionista della cultura da comprovare tramite autocertificazione di iscrizione all’INPS gestione ex ENPALS
- Essere nato o essere residente a Pisa, o comunque avere in città – al 1° gennaio 2020 - il proprio domicilio abituale, comprovato da un regolare contratto di locazione abitativa al medesimo intestato, o con altra documentazione atto a comprovare il requisito richiesto
- Aver svolto in modo continuativo, anche se non esclusivo, la propria attività nella città di Pisa nell’ultimo biennio;
- Non essere titolare di Reddito di Cittadinanza o altro sussidio pubblico
- Non avere redditi derivanti da canoni di locazione o affitti di immobili di proprietà superiori a 600 euro mensili

Non ci sono limiti di età (i partecipanti devono essere maggiorenni al momento della partecipazione al concorso).

Il partecipante dovrà presentare e sottoscrivere apposita domanda (redatta secondo lo schema allegato) **in bollo**.

Dovranno essere allegati alla domanda di partecipazione (da redigere su Modello allegato):

- documento di identità (in corso di validità),
- curriculum vitae da cui si evince di aver svolto in modo continuativo, anche se non esclusivo, la propria attività nella città di Pisa nell'ultimo biennio
- autocertificazione (Modello all. 1)
 - di essere iscritto all'INPS gestione ex ENPALS
 - di essere residente nel comune di Pisa, ovvero di domicilio abituale al 1° gennaio 2020 corredato da copia del contratto di locazione abitativa intestata al medesimo richiedente, ovvero altra documentazione comprovante il requisito richiesto
 - di non essere titolare di reddito di cittadinanza o altro sussidio pubblico
 - di non avere redditi derivanti da canoni di locazione o affitti di immobili di proprietà superiori a 600 euro mensili
- dichiarazione di paternità dell'opera e autorizzazione al trattamento dei dati personali (Modello all. 2)
- dichiarazione di manleva (Modello all. 3)
- liberatoria per l'autorizzazione alla riproduzione di immagini da far sottoscrivere a **tutti** coloro le cui immagini compaiono nel video presentato (Modello all. 4)

La mancanza di un solo documento è pregiudiziale per l'ammissione al concorso.

E' richiesta la realizzazione di un prodotto multimediale di tipo "audio-video", inedito e avente ad oggetto il tema oggetto del contest. Esso potrà contenere ogni tipo di espressione della propria creatività (musica, performances attoriali o di danza, documentazione di vernissage, live painting, animazione, grafica computerizzata) documentando in tal modo opere basate su creazioni originali o di repertorio.

Ogni partecipante potrà inviare un unico lavoro.

Non è ammessa la partecipazione di gruppi di artisti.

CARATTERISTICHE TECNICHE IMMAGINE

Durata: da 3 minuti (minimo) a 30 minuti (massimo)

Risoluzione: 1980x1080 px

Formato: qualunque

I video non conformi alle specifiche non verranno presi in considerazione.

L'Amministrazione Comunale si riserva ogni decisione sull'utilizzo, anche parziale, del materiale fornito.

MODALITA' E TERMINI DI CONSEGNA DEL MATERIALE

La domanda di partecipazione debitamente redatta e sottoscritta come sopra indicato, unitamente agli allegati e al prodotto multimediale caricato su supporto USB, dovrà essere inserita in un plico chiuso e controfirmato sui lembi.

Il plico deve essere indirizzato a: **COMUNE di PISA – Direzione Servizi educativi e Cultura c/o URP/Ufficio Protocollo Lungarno Galilei, 43 – 56125 Pisa** e deve riportare all'esterno la dicitura **"CONTEST ARTISTICO "2020 L'ANNO SOSPEO"**. Il plico deve pervenire, **A PENA DI ESCLUSIONE**, all'Archivio del Comune di Pisa **entro e non oltre le ore 11.00 del giorno venerdì 4 settembre 2020**, mediante consegna a mano (negli orari e con le modalità di apertura al pubblico

in vigore: dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle 12.00 (cfr. <https://www.comune.pisa.it/it/ufficio/11386/URP.html>) ovvero avvalendosi del servizio postale o di agenzia postale autorizzato. Faranno fede **ESCLUSIVAMENTE** il timbro della data di ricevimento e l'orario posti dall'Archivio del Comune di Pisa all'atto del ricevimento, anche nel caso in cui il plico sia oggetto di raccomandata con avviso di ricevimento.

A maggior chiarimento si specifica che non farà fede in alcun caso il timbro di spedizione.

In caso di consegna a mano del plico si precisa che per mantenere un'affluenza contingentata all'interno dell'Ufficio URP, i cittadini possono ad entrare uno alla volta, utilizzando tutte le precauzioni dovute (utilizzo della mascherina e igienizzazione delle mani utilizzando il dispositivo posizionato all'ingresso dell'ufficio), pertanto **si invitano i partecipanti a prevedere possibilmente la consegna del plico in anticipo rispetto alla scadenza.**

Resta pertanto inteso che il recapito del plico rimane ad esclusivo rischio del mittente e nessuna eccezione potrà essere sollevata se, per qualsiasi motivo, il plico non dovesse giungere a destinazione entro il termine e l'orario sopra indicati.

Le domande pervenute successivamente alla scadenza del termine suddetto, anche se per causa di forza maggiore, non saranno ritenute valide (neppure se presentate o pervenute il giorno dell'apertura dei plichi) ed i relativi concorrenti saranno esclusi.

Il Comune di Pisa non è responsabile dell'integrità del prodotto multimediale presentato.

COMMISSIONE DI VALUTAZIONE

La commissione selezionerà i video che meglio esprimeranno il tema del concorso valutando l'ammissibilità della candidatura, l'idoneità della proposta ad esprimere le finalità del contest e l'assenza di cause di esclusione. Il giudizio della commissione è insindacabile.

I nominativi degli artisti e i video selezionati saranno divulgati attraverso pubblicazione sul sito www.comune.pisa.it.

PREMI

E' previsto un premio di partecipazione fino a un massimo di euro 1.000,00= (al netto di oneri e imposte) ovvero una somma inferiore se le risorse complessive non fossero sufficienti in relazione al numero degli aventi diritto.

Saranno erogati i fondi proporzionalmente fino a concorrenza delle risorse disponibili a bando, salvo un incremento del budget con ulteriori fondi eventualmente resi disponibili.

PRIVACY, RESPONSABILITÀ DELL'AUTORE E FACOLTÀ DI ESCLUSIONE

Ogni partecipante è responsabile del materiale da lui presentato al concorso. Pertanto si impegna ad escludere ogni responsabilità del Comune di Pisa nei confronti di terzi, anche nei confronti di eventuali soggetti raffigurati nelle immagini.

Il concorrente, ove necessario, dovrà procurarsi dagli eventuali interessati dal trattamento di dati personali (persone ritratte), nei casi e nei modi previsti dal GDPR (Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati RU 2016/679) e dal D. Lgs.30 giugno 2003, n. 196, il consenso alla diffusione dei loro dati personali nonché, ai sensi degli artt. 10 e 320 cod.civ. e degli artt. 96 e 97 della Legge 22.4.1941, n. 633, Legge sul diritto d'autore, l'autorizzazione alla ripresa audio/video della loro immagine. In nessun caso le immagini inviate potranno contenere dati qualificabili come sensibili.

Ogni partecipante dichiara, inoltre, di essere unico autore delle immagini inviate, quindi detentore unico di tutti i diritti, che non ledono diritti di terzi e che, qualora ritraggano soggetti per i quali è necessario il consenso o l'autorizzazione di cui sopra, egli l'abbia, previamente, ottenuta.

Gli organizzatori si riservano, inoltre, di escludere dal concorso e di non pubblicare i video non conformi nella forma e nel soggetto a quanto indicato nel presente bando oppure alle regole comunemente riconosciute in materia di pubblica moralità, etica e decenza, a tutela dei partecipanti e del pubblico. Non saranno perciò ammesse le immagini ritenute offensive, improprie e lesive dei diritti umani e sociali.

DIRITTI D'AUTORE E UTILIZZO DEL MATERIALE IN CONCORSO

I diritti sui video e le immagini rimangono di proprietà esclusiva dell'autore che le ha prodotte, il quale ne autorizza l'utilizzo e concede, a titolo gratuito, al Comune di Pisa i diritti di riproduzione delle opere per eventi o pubblicazioni connesse al concorso stesso e/o per attività relative alle finalità istituzionali o promozionali dell'Amministrazione Comunale, per la redazione di eventuali pubblicazioni, anche web, e di altre forme di comunicazione, promozione e attività, comunque senza la finalità di lucro.

Ogni autore è personalmente responsabile delle opere presentate, e con la trasmissione/invio delle stesse autorizza permanentemente ed espressamente il Comune di Pisa alla loro riproduzione (totale e/o parziale) su qualsiasi forma, per le finalità cui sopra descritte, senza finalità alcuna di lucro, avendo cura sempre di citare il nome dell'autore come previsto dalla Legge 633/41 sul Diritto d'Autore. Ad ogni loro utilizzo le immagini saranno accompagnate dal nome dell'autore e, ove possibile, da eventuali note esplicative indicate dallo stesso. Il materiale inviato non sarà restituito. Gli organizzatori del concorso avranno diritto di decisione finale su tutto quanto non specificato nel presente bando. L'organizzazione si riserva il diritto di apportare variazioni al bando qualora se ne presenti la necessità, comunicandolo sul sito www.comune.pisa.it. L'adesione e la partecipazione al premio implicano l'accettazione incondizionata di tutti gli articoli del presente bando.

Il presente bando viene redatto in lingua italiana.

INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DI DATI PERSONALI

Il Regolamento Generale sulla Protezione dei dati Personali (Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016) d'ora in avanti GDPR, prevede la protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati di carattere personale come diritto fondamentale. Con la presente informativa, resa ai sensi dell'art. 13 del GDPR il Comune di Pisa, in qualità di Titolare del trattamento dei dati personali, (in seguito "Titolare"), intende fornirle, in quanto "interessato" dal trattamento, le seguenti informazioni:

Il **Titolare del trattamento** è il Comune di Pisa, con sede in Via degli Uffizi n. 1, in persona del Sindaco in carica, email: info@comune.pisa.it; pec: comune.pisa@postacert.toscana.it, tel. 050 910111.

Il **Responsabile della protezione dei dati** è l'avv.to Veronica Malfatti, Funzionario presso l'Ufficio del Segretario Generale del Comune di Pisa, con sede in Pisa, Via degli Uffizi, 1, tel: 050 910354, e-mail: privacy@comune.pisa.it oppure v.malfatti@comune.pisa.it; pec: comune.pisa@postacert.toscana.it.

FINALITÀ E BASE GIURIDICA DEL TRATTAMENTO.

Il Comune di Pisa, nel rispetto dei principi di liceità, correttezza, trasparenza, adeguatezza, pertinenza e necessità, prescritti dal GDPR, e delle disposizioni normative (comunitarie, statali e regionali) di settore, procederà al trattamento - ovvero alla raccolta, registrazione, organizzazione, conservazione, estrazione, consultazione, utilizzo, comunicazione, raffronto, interconnessione e cancellazione - dei dati personali da Lei forniti al momento dell'invio della domanda di partecipazione al presente bando. In particolare i dati di cui sopra saranno raccolti e trattati, con modalità manuale, cartacea e informatizzata, mediante il loro inserimento in archivi cartacei e/o informatici, per il perseguimento delle seguenti finalità:

- a) accertamento della sussistenza dei requisiti richiesti per la partecipazione al bando;
- b) erogazione del premio (dati finanziari).

La liceità del trattamento si fonda sul perseguimento dell'interesse pubblico di cui è investito il Comune di Pisa, ex art. 6, lett. e) del Reg. UE 679/2016, cui si unisce, per la stipula dei contratti, la natura contrattuale del rapporto tra Titolare ed Interessato ai sensi dell'art. 6, lett b) dello stesso Reg.UE 679/2016.

DESTINATARI O CATEGORIE DI DESTINATARI DEI DATI PERSONALI.

I dati trattati per le finalità di cui sopra sono accessibili ai dipendenti e collaboratori del Titolare, assegnati ai competenti uffici del Comune, che, nella loro qualità di soggetti espressamente designati al trattamento dei dati e/o amministratori di sistema e/o autorizzati al trattamento sono stati, a tal fine, adeguatamente istruiti dal Titolare. I dati personali possono altresì essere:

1. comunicati (cioè resi conoscibili a soggetti determinati, in qualunque forma, anche mediante le messa a disposizione, consultazione o mediante interconnessione) a:

- altre Pubbliche Amministrazioni, qualora queste debbano trattare i medesimi per eventuali procedimenti di propria competenza istituzionale;
- a quei soggetti pubblici ai quali la comunicazione è dovuta obbligatoriamente perché previsto da disposizioni comunitarie, norme di legge o regolamento
- alle società partecipate dal Comune di Pisa per lo svolgimento delle funzioni affidate o per l'erogazione di servizi che saranno debitamente nominati come Responsabile esterni del trattamento a norma dell'art. 28 del GDPR;
- a soggetti privati, ove ciò sia necessario per l'esecuzione dei contratti di cui il Comune di Pisa è parte;
- a soggetti privati alle condizioni e con le modalità previste dagli articoli da 22 a 25 della legge n. 241/1990 (accesso ai documenti);

2. diffusi (cioè resi conoscibili a soggetti indeterminati, in qualunque forma, anche mediante le messa a disposizione o consultazione) ove sia necessario ai fini della:

- pubblicazione all'Albo Pretorio, alle condizioni e con le modalità previste dal GDPR e dalle norme di settore;
- pubblicazione nella sezione "Amministrazione Trasparente" della rete Civica, alle condizioni e con le modalità previste dagli articoli 5 e 5bis del decreto legislativo 14 marzo 2013 n. 33 (accesso civico).

La gestione e la conservazione dei dati personali raccolti dal Comune di Pisa avviene su server ubicati all'interno dell'Ente e/o in cloud e/o su server esterni di fornitori dei servizi online che, ai soli fini della prestazione richiesta, potrebbero venire a conoscenza dei dati personali degli interessati e che saranno debitamente nominati come Responsabili esterni del trattamento a norma dell'art. 28 del GDPR. I dati raccolti non saranno oggetto di trasferimento in Paesi non appartenenti all'UE.

PERIODO DI CONSERVAZIONE DEI DATI

Il periodo di conservazione dei dati è pari a quello necessario al perseguimento dei fini per cui essi sono stati raccolti, rispettando il principio di minimizzazione di cui all'articolo 5, comma 1, lettera c) del GDPR. In particolare i dati personali necessari per finalità di natura contabile saranno conservati in linea con quanto previsto dal Codice civile per la conservazione delle scritture contabili.

I restanti dati saranno conservati per il tempo consentito dalla normativa vigente e dal Piano di conservazione e scarto della Soprintendenza regionale.

Oltre tale termine i dati potranno essere conservati con accesso limitato ai soli fini della difesa in sede civile e penale per eventuali controversie con l'interessato.

OBBLIGO DI CONFERIRE I DATI E CONSEGUENZE DEL MANCATO CONFERIMENTO

Il conferimento dei dati personali richiesti è necessario per la partecipazione al presente bando.

DIRITTI DELL'INTERESSATO E MODALITÀ DI ESERCIZIO DEI DIRITTI

L'interessato ha diritto di richiedere al Comune di Pisa, quale Titolare del trattamento, ai sensi degli artt.15, 16, 17, 18, 19 e 21 del GDPR:

- l'accesso ai propri dati personali ed a tutte le informazioni di cui all'art.15 del GDPR;
- la rettifica dei propri dati personali inesatti e l'integrazione di quelli incompleti;

- la cancellazione dei propri dati, fatta eccezione per quelli contenuti in atti che devono essere obbligatoriamente conservati dall'Amministrazione e salvo che sussista un motivo legittimo prevalente per procedere al trattamento;
- la limitazione del trattamento nelle ipotesi di cui all'art.18 del GDPR.
- L'interessato ha altresì il diritto:
- di opporsi al trattamento dei propri dati personali, fermo quanto previsto con riguardo alla necessità ed obbligatorietà del trattamento ai fini dell'instaurazione del rapporto;
- di revocare il consenso eventualmente prestato per i trattamenti non obbligatori dei dati, senza con ciò pregiudicare la liceità del trattamento basata sul consenso prestato prima della revoca.

L'interessato potrà esercitare tutti i diritti di cui sopra (anche utilizzando l'apposito modello per l'esercizio dei diritti pubblicato alla pagina <https://www.comune.pisa.it/it/progetto-scheda/25607/Protezione-dati.html>) inviando una e-mail al Responsabile della Protezione dei dati ai seguenti indirizzi e-mail: v.malfatti@comune.pisa.it o privacy@comune.pisa.it pec: comune.pisa@postacert.toscana.it

MEZZI DI TUTELA

L'interessato che ritiene che il trattamento dei dati operato dal Comune di Pisa abbia violato le disposizioni del Regolamento, può proporre reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali, in base all'articolo 77 del GDPR.

Ai sensi dell'art.144 del D. Lgs 196/2003, come modificato dal D. Lgs 101/2018, chiunque può rivolgere all'autorità Garante una mera segnalazione.

Maggiori informazioni sulla protezione dei dati personali sono disponibili sul sito istituzionale all'indirizzo <https://www.comune.pisa.it/it/progetto-scheda/25607/Protezione-dati.html>

Il Funzionario PO
Dr.ssa Angela Parini